

揭阳职业技术学院教学日历

二〇二五 ~ 二〇二六学年度第一学期

授课计划时数:	36	学时
授 课 周 数:	18	周
每周教学时数:	2	学时

专业 小学英语教育

班别 小学英语教育（专本协同）241、242

任课教师 柳琼青

课程名称 英汉翻译 I

教材名称 英汉汉英翻译教程

系主任（签名） _____

二〇二五年九月八日填

周次	日期	时数	教学方式	教学内容	备注
1	9月8日至 9月14日	2	讲练 结合	翻译概论（上）	
2	9月15日至 9月21日	2	讲练 结合	翻译概论（下）	
3	9月22日至 9月28日	2	讲练 结合	词汇的翻译（上）	
4	9月29日至 10月5日	2	讲练 结合	词汇的翻译（下）	国庆节按国家 规定放假
5	10月6日至 10月12日	2	讲练 结合	翻译实践练习与训评	中秋节按国家 规定放假
6	10月13日至 10月19日	2	讲练 结合	词汇翻译技巧---增词法（上）	
7	10月20日至 10月26日	2	讲练 结合	词汇翻译技巧---增词法（下）	
8	10月27日至 11月2日	2	讲练 结合	翻译实践练习与训评	
9	11月3日至 11月9日	2	讲练 结合	词汇翻译技巧---减词法（上）	
10	11月10日至 11月16日	2	讲练 结合	词汇翻译技巧---减词法（下）	
11	11月17日至 11月23日	2	讲练 结合	翻译实践练习与训评	

12	11月24日至 11月30日	2	讲练 结合	词汇翻译技巧---词类转换法	
13	12月1日至 12月7日	2	讲练 结合	词汇翻译技巧---反译法	
14	12月8日至 12月14日	2	讲练 结合	长句的翻译（上）	
15	12月15日至 12月21日	2	讲练 结合	长句的翻译（下）	
16	12月22日至 12月28日	2	讲练 结合	篇章翻译	
17	12月29日至 1月4日	2	讲练 结合	翻译实践练习与训评	元旦节按国家规定放假
18	1月5日至 1月11日	2	讲练 结合	复习	

说明：此表一式四份，由任课教师填写，于开学前一周内交系办公室，由系主任审核。一份由教师保存；一份由教师所在系办公室和学生所在系办公室作为“教师业务档案”保存；一份送教务处备案。